

Số: /QĐ-XPFC

Phù Đổng, ngày tháng năm 2026

QUYẾT ĐỊNH
Xử phạt vi phạm hành chính

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ PHÙ ĐỔNG

Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020); Luật số 88/2025/QH15 ngày 25/6/2025;

Căn cứ Nghị định số 118/2022/NĐ-CP ngày 04/10/2024 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính; Nghị định số 68/2025/NĐ-CP ngày 18/3/2025 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định 118/2021/NĐ-CP ngày 23/12/2021 của Chính phủ; Nghị định số 189/2025/NĐ-CP ngày 01/7/2025 của Chính phủ quy định chi tiết luật xử lý vi phạm hành chính về thẩm quyền xử phạt vi phạm hành chính; Nghị định số 190/2025/NĐ-CP ngày 01/7/2025 sửa đổi, bổ sung một số điều của nghị định 118/NĐ-CP ngày 23/12/2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính được sửa đổi, bổ sung theo Nghị định số 68/2025/NĐ-CP ngày 18/3/2025 của Chính phủ và Nghị định số 120/2021/NĐ-CP ngày 24/12/2021 của Chính phủ;

Căn cứ Nghị định số 123/2024/NĐ-CP ngày 04/10/2024 của Chính phủ về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai;

Căn cứ Nghị quyết số 09/2025/NQ-HĐND ngày 29/4/2025 của HĐND Thành phố về quy định mức phạt tiền đối với một số hành vi vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai trên địa bàn thành phố Hà Nội;

Căn cứ Nghị định số 151/2025/NĐ-CP ngày 12/6/2025 của Chính phủ quy định về phân định thẩm quyền của chính quyền địa phương 2 cấp, phân quyền, phân cấp trong lĩnh vực đất đai;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 27/BB-VPFC do bà Nguyễn Thị Hòa – Chuyên viên phòng Kinh tế lập vào hồi 14 giờ 00 phút, ngày 9/02/2026 tại phòng Kinh tế, UBND xã Phù Đổng với ông Nguyễn Văn Cường và bà Nguyễn Thị Năm;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Kinh tế tại Tờ trình số 179/TTr-KT ngày 9/02/2026;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1.

1. Xử phạt vi phạm hành chính đối với cá nhân có tên sau đây:

1.1. Họ và tên: **Ông Nguyễn Văn Cường**

Giới tính: Nam

Ngày sinh: 6/11/1967

Quốc tịch: Việt Nam

Nghề nghiệp:

Địa chỉ thường trú: thôn Trung, xã Phù Đổng, thành phố Hà Nội

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 001067008984; ngày cấp: 25/04/2021; nơi cấp: Cục trưởng cục cảnh sát quản lý hành chính về TTXH.

1.2. Họ và tên: Bà Nguyễn Thị Năm

Giới tính: Nữ

Ngày sinh: 28/8/1966

Quốc tịch: Việt Nam

Nghề nghiệp:

Địa chỉ thường trú: Thôn Trung, xã Phù Đổng, TP. Hà Nội

Số định danh cá nhân/CMND/Hộ chiếu: 001166022622; ngày cấp: 25/4/2021; nơi cấp: Cục trưởng cục cảnh sát quản lý hành chính về TTXH.

2. Đã có các hành vi vi phạm hành chính: Chuyển đất nông nghiệp không phải đất trồng lúa, không phải là đất lâm nghiệp sang đất ở thuộc địa giới hành chính của xã.

- Diện tích 25,7 m² đất tại thửa đất số 10, tờ bản đồ số 4. Gia đình đã xây dựng các công trình nhà cấp 4; sân, thời điểm sau 15/10/1993.

3. Hành vi vi phạm quy định tại Điểm a, khoản 2 Điều 10 Nghị định số 123/2024/NĐ-CP ngày 04/10/2024 của Chính phủ về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực đất đai; mức phạt tiền từ: 10.000.000 đồng đến 20.000.000 đồng.

Khoản 1 Điều 3 Nghị quyết số 09/2025/NQ-HĐND ngày 29/4/2025 của HĐND Thành phố quy định: *“Mức tiền phạt đối với hành vi vi phạm hành chính quy định tại Nghị quyết này bằng 02 (hai) lần mức tiền phạt đối với hành vi vi phạm hành chính tương ứng quy định tại Nghị định số 123/2024/NĐ-CP trên địa bàn thành phố Hà Nội, nhưng không vượt quá mức tiền phạt quy định tại Điều 24 của Luật Xử lý vi phạm hành chính.”*

Điều 5 Nghị quyết số 09/2025/NQ-HĐND ngày 29/4/2025 của HĐND Thành phố quy định: *“Áp dụng mức tiền phạt theo quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 3 Nghị quyết này đối với 71 hành vi vi phạm hành chính quy định tại 22 điều (từ Điều 8 đến Điều 29) của Nghị định số 123/2024/NĐ-CP của Chính phủ chi tiết được nêu tại Phụ lục kèm theo Nghị quyết này”*.

4. Các tình tiết tăng nặng: Không.

5. Các tình tiết giảm nhẹ: Không.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền.

Cụ thể: Phạt tiền với mức phạt là **30.000.000 đồng** (Ba mươi triệu đồng chẵn).

b) Hình thức xử phạt bổ sung: Không.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả phải thực hiện:

- Buộc khôi phục lại tình trạng ban đầu của đất trước khi vi phạm: Trường hợp sử dụng đất của gia đình thuộc trường hợp quy định tại Điều 116, Điều 121, Điều 122, Điều 123 Luật Đất đai ngày 18/01/2024; điểm m khoản 1 Điều 5 Nghị định số 151/2025/NĐ-CP ngày 12/6/2025 của Chính phủ quy định về phân định thẩm quyền chính quyền địa phương 02 cấp, phân quyền, phân cấp trong lĩnh vực đất đai đủ điều kiện xem xét chuyển mục đích từ đất cây lâu năm sang đất ở sau khi xem xét xử phạt vi phạm hành chính. Do vậy, không áp dụng biện pháp

khắc phục hậu quả buộc khôi phục lại tình trạng ban đầu của đất trước khi vi phạm.

- Buộc nộp lại số lợi bất hợp pháp có được do thực hiện hành vi vi phạm tại điểm b khoản 4 Điều 10 Nghị định 123/2024/NĐ-CP ngày 04/10/2024 của Chính phủ là **55.791.000 đồng**. (*Năm mươi năm triệu bảy trăm chín mươi một nghìn đồng*).

Tổng số tiền ông Nguyễn Văn Cường và bà Nguyễn Thị Năm phải nộp: **85.791.000 đồng** (*Tám mươi năm triệu bảy trăm chín mươi một nghìn đồng chẵn*).

Thời hạn thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả: 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Mọi chi phí tổ chức thi hành biện pháp khắc phục hậu quả do cá nhân vi phạm có tên tại Điều này chi trả.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Quyết định này được:

1. Giao cho ông Nguyễn Văn Cường và bà Nguyễn Thị Năm là cá nhân vi phạm có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Ông Nguyễn Văn Cường và bà Nguyễn Thị Năm phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà ông Nguyễn Văn Cường và bà Nguyễn Thị Năm không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật và cứ mỗi ngày chậm nộp tiền phạt thì ông Nguyễn Văn Cường và bà Nguyễn Thị Năm phải nộp thêm 0,05% tính trên tổng số tiền phạt chưa nộp.

a) Ông Nguyễn Văn Cường và bà Nguyễn Thị Năm phải nộp tiền vào tài khoản của Kho bạc Nhà nước khu vực I - Phòng giao dịch số 7 tại địa chỉ: Số 61, đường Cổ Bi, xã Gia Lâm, thành phố Hà Nội trong thời hạn mười ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

b) Ông Nguyễn Văn Cường và bà Nguyễn Thị Năm có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước khu vực I - Phòng giao dịch số 7 để thu tiền phạt.

3. Gửi cho các ông (bà) Trưởng phòng Kinh tế, Văn phòng HĐND-UBND xã Phù Đổng để biết và phối hợp thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như điều 3;

- Lưu: VT,KT(3).(N.T. Hòa)

CHỦ TỊCH

Đào Đức Minh

Quyết định đã giao trực tiếp cho ông Nguyễn Văn Cường và bà Nguyễn Thị Năm là cá nhân bị xử phạt vào hồigiờ..... phút, ngày...../...../.....

NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH
(Ký, ghi rõ họ và tên)